

NOUS AVANÇONS À L'UNISSON
 POUR OBTENIR LE MAXIMUM D'IMPACT TOUT EN OFFRANT UNE TOUCHE PERSONNALISÉE.
MOVING IN UNISON
 TO DELIVER BIG IMPACT WITH A PERSONAL TOUCH.

NOUS SOMMES WE ARE ALTASCIENCES

« Nous misons sur votre succès... toujours disponibles et tournés vers l'avenir. »
 « Focusing on your success... always available and always looking ahead. »

NOUS SOMMES WE ARE ALTASCIENCES

COMPREHENSIVE TESTING FOR SAFER CANNABIS, TOBACCO, AND NICOTINE PRODUCTS.

ALTASCIENCES

Learn More

REJOIGNEZ LES RANGS DE LA RECHERCHE

VOUS ÊTES EN BONNE SANTÉ?

Nous recherchons des participants pour l'étude E77:

QUI : Hommes et femmes âgés de 18 à 45 ans, non-fumeurs;
OÙ : Algorithme Pharma, Montréal;
QUAND : Novembre 2018 et janvier 2019;
QUOI : Vous pourriez recevoir jusqu'à 1 430 \$

Inscrivez-vous dès maintenant à goalgo.ca | 514 381-2546

ALTASCIENCES

NOUS SOMMES WE ARE ALTASCIENCES

« Nous nous souvenons toujours de notre contribution... nous aidons à livrer des médicaments pour ceux et celles qui en ont besoin, PLUS RAPIDEMENT. »
 — Chris Perkin, Président directeur-général

« We always remember the difference we are making to the patients, to the populations... getting better drugs to the people who need them, FASTER. »
 — Chris Perkin, CEO

ALTASCIENCES

Une ORC pas comme les autres
 A different kind of CRO

NOUS SOMMES WE ARE ALTASCIENCES

ALTASCIENCES



ALTASCIENCES

John Doe
 Title and Title

t 000 000-000 ext 0000
 m 000 000-000
 f 000 000-000
 name@altasciences.com
 altasciences.com

575 boul. Armand-Frappier Blvd., Laval (Quebec) Canada H7V 4B3

ALTASCIENCES

Passionate. Flexible. Precise.

WE ARE ALTASCIENCES

Preclinical & Clinical Research • Bioanalysis • Research Services

ALTASCIENCES

Moving in Unison to TRANSFORM LIVES

Preclinical & Clinical Research • Bioanalysis • Research Services

ALTASCIENCES
 altasciences.com

FOCUSED ON YOUR RESEARCH

Preclinical Testing | Clinical Research | Bioanalysis | Research Services

ALTASCIENCES

Important Details about the FDA's Draft Guidance

In 2015, the long-awaited guidance detailing the FDA's current thinking and expectations around how and when to assess a new drug's ability to affect driving was released in draft form. **Evaluating Drug Effects on the Ability to Operate a Motor Vehicle**, the draft guidance proposes a tiered approach to evaluating possible drug effects on driving which will be a dramatic shift in design for early phase studies.

Drugs acting on the brain and central nervous system can negatively affect driving skills depending on:

- how they are used
- the amount consumed
- the history of the user
- other factors

Drugs can affect coordination:

- sleeping
- braking
- accelerating
- manipulation of the vehicle
- reaction time
- judgment (e.g. risk-taking behavior, inattention, loss of control), ability to stay in a lane, maintain distance or stay focused, as well as perception.

Does your drug impact driving ability?

The FDA has defined the primary dimensions of psychomotor impairment. The primary dimensions represent the critical dashboard, road conditions, traffic, steering, vehicle speed, auditory feedback, acceleration/braking, and speed braking.

The FDA has defined the primary dimensions of psychomotor impairment. The primary dimensions represent the critical dashboard, road conditions, traffic, steering, vehicle speed, auditory feedback, acceleration/braking, and speed braking.

Drugs acting on the brain and central nervous system can negatively affect driving skills depending on:

- how they are used
- the amount consumed
- the history of the user
- other factors

Drugs can affect coordination:

- sleeping
- braking
- accelerating
- manipulation of the vehicle
- reaction time
- judgment (e.g. risk-taking behavior, inattention, loss of control), ability to stay in a lane, maintain distance or stay focused, as well as perception.

Annual Employee Survey
December 5 to 16

Creating our culture, together.

Our goal? Hear from **EVERY ONE** of you!

Keep an eye on your email for details.

Altasciences
CLINICAL RESEARCH
ALGORITHM PHARMA

Sponsors are shedding light on our **expertise** with infectious diseases!

"In less than three months, **Algorithm Pharma** completed the first part of our study in sequential dose escalation of 48 Healthy Volunteers and 15 Genotype 1 hepatitis C virus (HCV) infected subjects. In a highly competitive environment, they also successfully participated in the multiple dosing of several genotype HCV infected subjects, and delivered six subjects within two months."

— Marie-Françoise TEMAM
Associate Director, Clinical Operations, Idenix, a wholly-owned subsidiary of Merck & Company
Partnered with Algorithm Pharma on a Proof of Concept Phase I/IIa Hepatitis C Virus Infection Study.

Read the full testimonial and learn more about our therapeutic expertise.
www.algopharm.com/testimonials

Algorithm Pharma
AN ALTASCIENCES COMPANY

BECOME A HERO FOR RESEARCH

ARE YOU IN GOOD HEALTH?

Algorithm Pharma is looking for men between the ages of 18 and 55 who do not take any medication on a regular basis to participate in study R36.

By participating in this study, you will receive up to \$3,000.

Sign up today at goalgo.ca | 514 381-2546

Altasciences

PHASE I/II CLINICAL TRIALS

RESEARCH SERVICES

PRECLINICAL SERVICES

EM-BLING TRIALS

PHASE I/II CLINICAL TRIALS

RESEARCH SERVICES

PRECLINICAL SERVICES

EM-BLING TRIALS

www.algopharm.com

Altasciences
CLINICAL RESEARCH

"I am a fit & stay, that everyone is very welcoming, where it's easy to feel comfortable at Altasciences."

"I really enjoyed my stay, and I would love to work with you."

"You have to entertain yourself, otherwise the stay feels long."

Altasciences
CLINICAL RESEARCH

CATHERINE KONIDAS
VICE PRESIDENT GLOBAL BUSINESS DEVELOPMENT

575 Armand-Frappeur Blvd., Laval, QC H7V 4B3, Canada
1 450 973-5323 | 514 226-8268
ckonidas@altasciences.com

Meet our Executive Team

Chris Perkin - Chief Executive Officer - Chris joined Huntington Life Sciences in England in 1975...
Catherine Konidas - Chief Commercial Officer - Director of a high performing business development team...
Dr. Bradley D. Vince - Chief Executive Officer - Director of the Pharmaceutical Industry in Kansas City, USA...

Altasciences
CLINICAL RESEARCH

Altasciences Clinical Research

Our Mission

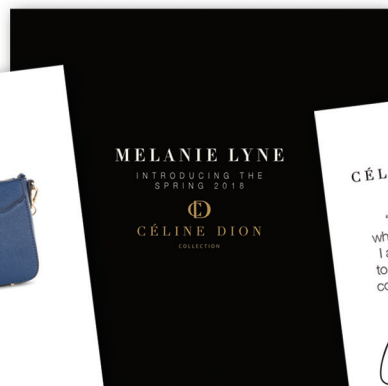
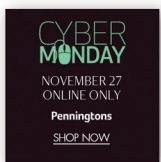
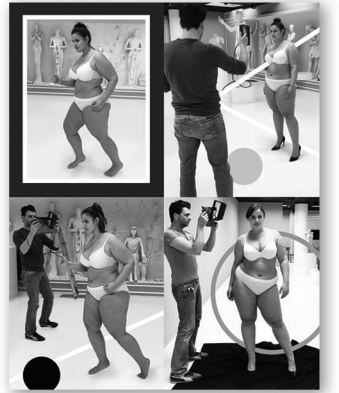
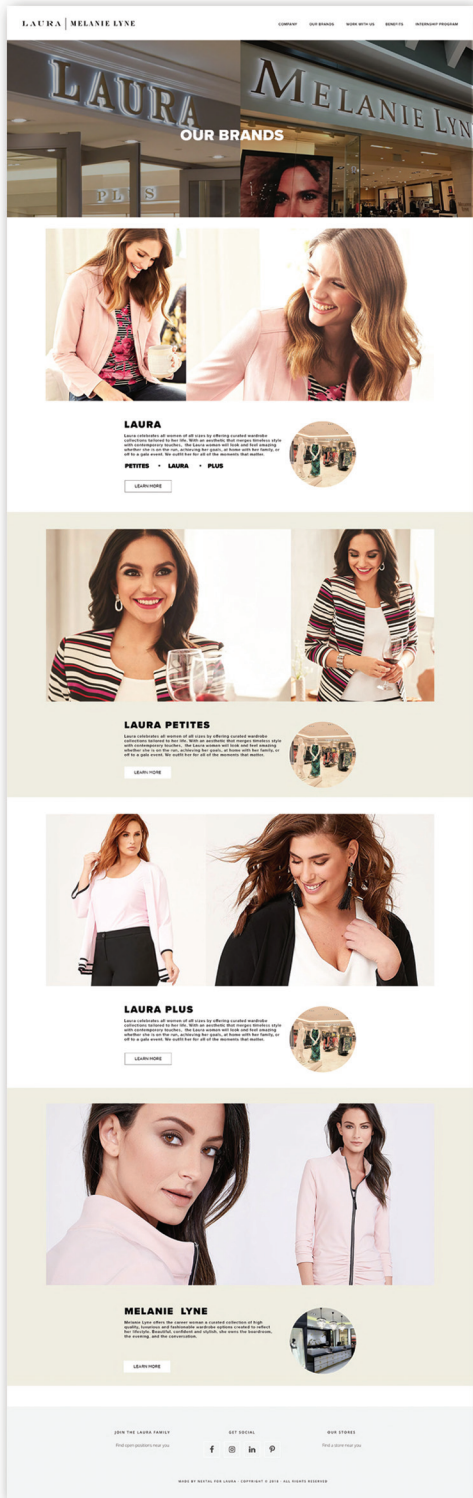
Altasciences' mission is to provide sponsors a solution that removes the need for numerous providers and reduces the number of handovers during the early stages of drug development. This means less outsourcing bottlenecks, faster progression throughout costs with a focus on strong partnerships throughout the process. Altasciences plans to provide end-to-end visibility into program timelines from lead candidate selection to proof of concept with the flexibility to adjust scheduling depending on the outcome of each step of the process. We continuously look for ways to improve our relationships and range of capabilities, to create an environment that provides value for our customers, respect for our participants and research animals as well as growth for our employees.

Our Expertise at a Glance

Altasciences is a mid-size CRO that offers a wide range of products and services that span the early phase drug development pathway and can be tailored to specific research requirements.

ALTASCIENCES supports lead candidate selection to proof of concept and bioanalytical services from Discovery to Phase IV

Discovery | Preclinical | Phase I | Phase II | Phase III | Phase IV/Post Market Studies





THE TENNIS BRACELET
A legendary ornament of endless brilliance
 20% OFF PLUS FREE SHIPPING

...with this sweetheart of a deal!
Save 25% sitewide* plus Free Shipping
 on your next purchase.
 Get the [www.ice.com](#) and enter code **LINK17** during the checkout process to endorse this offer.
 ICE.COM 1-800-539-3580
 *Excludes all sale items, gift cards, and other offers. Offer ends on 11/29/11. Offer good on orders over \$200. Offer expires February 14th, 2012.

This Valentine's, Get Infatuated...



ICE.COM 10 yrs.

ice.com
 FLORAL JEWELRY SALE
FRESH designs UP TO **51% OFF** THE ICE PRICE
 SECURE ONLINE SHOPPING • MONTHLY PAYMENTS • MONEY-BACK GUARANTEE

<p>View Product Video Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Donec euismod, ipsum sed nisi, ipsum sed nisi, ipsum sed nisi, ipsum sed nisi.</p> <p>Retail Value: \$999 Ice Price: \$999 Sale Price: \$399 Or 5 payments of: \$399</p>	<p>View Product Video Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Donec euismod, ipsum sed nisi, ipsum sed nisi, ipsum sed nisi, ipsum sed nisi.</p> <p>Retail Value: \$999 Ice Price: \$999 Sale Price: \$399 Or 5 payments of: \$399</p>	<p>View Product Video Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Donec euismod, ipsum sed nisi, ipsum sed nisi, ipsum sed nisi, ipsum sed nisi.</p> <p>Retail Value: \$999 Ice Price: \$999 Sale Price: \$399 Or 5 payments of: \$399</p>
---	---	---

Topaz
 DECEMBER BIRTHSTONE
 A COOL COLLECTION OF ICY BLUE BEAUTY

ice.com
 Welcome, Jean-François - Sign Out My Account Wish List Help
 Enter keywords here Search

Jewelry Gifts Wedding Designer Clearance Advice
 Rings Earrings Bracelets Pendants Necklaces Watches Cart (0 item) Live Chat 1-800-539-3580

Welcome MSN Shopper! Enjoy 20% Savings Sitewide Today Only! More details >

HOT SUMMER STYLES DEAL OF THE DAY **80% OFF** SHOP NOW >

WEDDING BOUTIQUE SHOP NOW >

Top Sellers What's new Clearance Recently viewed

<p>View Video > 10 3/8 Carat Amethyst 14K Yellow Gold Earrings \$88.00 (14 ratings)</p>	<p>View Video > 18 inch 9.6mm Piastachio & White Rice Freshwater Pearl 14K White Gold Necklace \$165.00 reg. \$425.00 (14 ratings)</p>	<p>View Video > 1/4 Carat Black Diamond 14K White Gold Anniversary Band w/ Black Rhodium \$195.00 (14 ratings)</p>	<p>View Video > 1/4 Carat Black Diamond 14K White Gold Anniversary Band w/ Black Rhodium \$195.00 (14 ratings)</p>	<p>View Video > 13 1/5 Carat Created Ruby & Diamond Sterling Silver Bracelet \$85.00 (14 ratings)</p>
--	---	---	---	--

Shop by price Shop by metals Shop by gemstones Shop by birthstone

Ice Assurance: Easy Payments, Free Gift Box, Easy Returns, Safe & Secure, Easy Shipping, Money-Back Guarantee

Customer Service: Flexible Payments, Returns and Refunds, Satisfaction Warranty, Shipping Policy, Free Gift Box, F.A.Q, Security, Track your Order

About Ice.com: About Us, Contact Us, Affiliate Program, Customer Service, News, Testimonials, Site Map

Join the discussion: Facebook, Twitter, Ice Jewelry Blog, Sparkle like the Stars Blog

Stay informed of Ice greatest deals: Newsletter savings, Sign up and save, We respect your privacy, View current newsletter

Need Help? Call 1-800-539-3580 Email Live Chat Code: EXSER

2010 Copyright | Terms of use | Privacy

Sparkle like the Stars
 Home | About | Contact | Ice Jewelry Store | Ice Jewelry Blog

Blog post title
 Post by Ice master in categories: Jewelry

Blog post title
 Post by Ice master in categories: Jewelry

Recent posts

We Miss You...
 come celebrate the season with this special offer

SAVE 25% SITEWIDE* plus FREE shipping
 ICE.COM

CYBER MONDAY SALE
 UP TO **80% OFF**
 + FREE SHIPPING
 MONDAY NOVEMBER 29TH ONLY
 DON'T MISS IT!
 Shop Now >

E-Commerce Website Re-Design

ICE.COM FREE SHIPPING ON ALL ORDERS*
 Rings Earrings Bracelets Pendants Necklaces Watches

Variety
 is the soul of pleasure.
 Indulge in the season's hottest trend by wearing these smart bangles individually or in sets. Mix and match them for an endless array of stylish looks.

5/8 Carat Diamond Pink, Yellow, White & Black Sterling Silver 4 Bangle Set with Rhodium
 Retail Value: \$650
SPECIAL PRICE: \$235
 or 5 payments of \$47

BROWSE MORE JEWELRY & SAVE 20% SITEWIDE

SHOP OUR VALENTINE'S GIFT GUIDE NOW >

LOVE
 THE CLASSICS
 SHOP NOW >

SHOP OUR VALENTINE'S GIFT GUIDE NOW >

LOVE
 THE NEW COLLECTIONS
 SHOP NOW >

SHOP OUR VALENTINE'S GIFT GUIDE NOW >

LOVE
 THE TOP 10 GIFTS
 SHOP NOW >

ICE.COM FREE SHIPPING ON ORDERS OF \$200 OR MORE
 RINGS | EARRINGS | BRACELETS | PENDANTS | NECKLACES

TODAY ONLY EMAIL EXCLUSIVE
CRACK ONE OPEN TO WIN
 CHOOSE WISELY. YOU ONLY HAVE ONE CHANCE!
 GET CRACKIN' NOW >

Restaurant et bistro-bar Piscine intérieure Chambres avec foyer

Hôtel Le Versailles
Nouvel hôtel contemporain au cœur de la magnifique Vallée de Saint-Sauveur avec une vue panoramique à couper le souffle.

Le Versailles SAINT-SAUVEUR

Interior Pool Rooms with fireplaces

HOTEL
Le Versailles
SAINT-SAUVEUR

50, rue Principale, Saint-Sauveur, Québec J0R 1R6 • Téléphone 450 240-0808 • Sans frais 1 877-240-0808
www.hotelversailles.com

André Taillefer
Directeur général

andre.taillefer@hotelversailles.com
www.hotelversailles.com

50, rue Principale
Saint-Sauveur, Québec J0R 1R6
Téléphone 450-240-0808
Télexcopieur 450-744-0445
Sans frais 1-877-240-0808

Le Versailles
SAINT-SAUVEUR

Bienvenue à l'Hôtel Le Versailles
Text Français à venir, consectetur adipiscing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua.

Welcome to Hotel Le Versailles
A new contemporary hotel in the heart of the Saint-Sauveur Valley, only 45 minutes from Montreal with a view that will take your breath away.

Text Français à venir - dolor sit amet, consectetur adipiscing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. Ut enim ad minim veniam, quis nostrud exercitation ullamco laboris nisi ut aliquip ex ea commodo consequat. Duis aute irure dolor in reprehenderit in voluptate velit esse cillum dolore eu fugiat nulla pariatur. Excepteur sint occaecat cupidatat non proident, sunt in culpa qui officia deserunt mollit anim id est laborum. Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua.

Everyday Saint-Sauveur unveils new celebrations, and a contagious joie de vivre. Ripe with culture, restaurants, shops & entertainment that's ever changing like the seasons. Spring & summer comes alive with waterparks, golf, theaters, festivals, shows & art fairs. Autumn brings nature's amazing festival of colors. Winter goes wild when the world capital of night skiing gets into gear along with many other winter sports.

HOTEL
Le Versailles
SAINT-SAUVEUR

www.hotelversailles.com



50, rue Principale, Saint-Sauveur, Québec J0R 1R6 • Téléphone 450 240-0808 • Sans frais 1 877-240-0808
www.hotelversailles.com

Chambres et Suites
Text Français à venir, consectetur adipiscing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. Ut enim ad minim veniam, quis nostrud exercitation ullamco laboris nisi ut aliquip ex ea commodo consequat. Duis aute irure dolor in reprehenderit in voluptate velit esse cillum dolore eu fugiat nulla pariatur. Excepteur sint occaecat cupidatat non proident, sunt in culpa qui officia deserunt mollit anim id est laborum.

Restaurant et Bistro-Bar
Text Français à venir, consectetur adipiscing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. Ut enim ad minim veniam, quis nostrud exercitation ullamco laboris nisi ut aliquip ex ea commodo consequat. Duis aute irure dolor in reprehenderit in voluptate velit esse cillum dolore eu fugiat nulla pariatur. Excepteur sint occaecat cupidatat non proident, sunt in culpa qui officia deserunt mollit anim id est laborum.

Pool, Spa et Entraînement
Text Français à venir, consectetur adipiscing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. Ut enim ad minim veniam, quis nostrud exercitation ullamco laboris nisi ut aliquip ex ea commodo consequat. Duis aute irure dolor in reprehenderit in voluptate velit esse cillum dolore eu fugiat nulla pariatur. Excepteur sint occaecat cupidatat non proident, sunt in culpa qui officia deserunt mollit anim id est laborum.

Conférences et Réceptions
Text Français à venir, consectetur adipiscing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. Ut enim ad minim veniam, quis nostrud exercitation ullamco laboris nisi ut aliquip ex ea commodo consequat. Duis aute irure dolor in reprehenderit in voluptate velit esse cillum dolore eu fugiat nulla pariatur. Excepteur sint occaecat cupidatat non proident, sunt in culpa qui officia deserunt mollit anim id est laborum.

Chambres et Suites
Enjoy great views from 52 tastefully decorated rooms, suites and executive suites on 3 floors: all are accessible by elevator and have kitchenettes equipped with a mini fridge, microwave, coffee maker and table settings. Each room has a gas fireplace, LCD TV, high speed internet access, full bathrooms and are uniquely and comfortably styled. Along with other amenities and services we're sure that your visit will be the best one possible.

Restaurant and Bistro-Bar
Restaurant Le Versailles is a real jewel, boasting a one of a kind view overlooking Mont Saint-Sauveur, which will take your breath away, especially when the mountain is fully lit for night skiing. It has a seating capacity for 47 persons at breakfast, lunch and dinner, a fully stocked wine cellar and a menu to suit everyone's taste, even the kids. Our bistro piano bar features the same great view, live music & a fireplace with seating for up to 25 guests.

Pool, Spa and Fitness Area
Take a relaxing dip in our heated interior pool with adjoining whirlpool within a natural contemporary atmosphere. We offer a unique Nordic Spa Experience nearby on a magnificent site bordering a natural river, featuring enveloping saunas, health and beauty treatments, and massage therapy. Nothing clears the mind like exercise, and our Fitness Center is equipped with everything you need to stay fit.

Conferences and Receptions
Make that special event easy to plan and easy to budget. For groups or corporate clients, Hotel Le Versailles offers an impressive conference room with high speed internet, LCD screens and adapted to suit up to 75 people depending on the configuration. Rest assured, our event planners are available to help with all your needs and will exceed your expectations.

450-240-0808 • Fax 450-744-0445 • 1-877-240-0808 • info@hotelversailles.com • www.hotelversailles.com

HOTEL
Le Versailles
SAINT-SAUVEUR

A new contemporary hotel in the heart of the Saint-Sauveur Valley with a view that will take your breath away.

50, rue Principale, Saint-Sauveur, Québec, J0R 1R6
450-240-0808 • Fax 450-744-0445
1-877-240-0808 • info@hotelversailles.com

www.hotelversailles.com

Nouvel Hôtel
HOTEL
Le Versailles
SAINT SAUVEUR

Pour plus d'informations, venez-nous visiter à hotelversailles.com

50, rue Principale, Saint-Sauveur, Québec
450-240-0808 • Sans frais 1-877-240-0808

Maintenant **Le Versailles** Ouvert !
SAINT-SAUVEUR

Nouvel hôtel au cœur de la magnifique Vallée de Saint-Sauveur avec une vue à couper le souffle !

50, rue Principale, Saint-Sauveur, QC, J0R 1R6 • 450-240-0808 • 1-877-240-0808 • hotelversailles.com

Déco tendance Spa de jour Salles de conférence

Fête de la famille SAMEDI 8 AOÛT 2009

Les résidents de Piedmont sont invités sous le grand chapiteau de l'hôtel de ville le samedi 8 août des 17 h... (Des temps, nouveaux terrains, Aliments... Échauffe de bêtise, hot dog, orchestre, animation pour les enfants, feu d'artifice et des surprises... C'est un rendez-vous à ne pas manquer.)

Parc linéaire le P'tit Train du Nord

ACTIVITÉ VÉLO POUR LA SAISON ESTIVALE

À la suite d'une entente intercommunale l'année dernière entre les M.R.C. de la région des Laurentides (factés au Parc Endaire le P'tit Train du Nord, Parc linéaire des Basses Laurentides et le Corridor aéronautique) sera mis sur pied cet été. Un service de patrouilles bénévoles sera mis sur pied cet été. Tous ceux et celles qui désirent participer au développement et à l'amélioration du parc peuvent communiquer avec madame Manon René de Coté, directrice des opérations au 450-227-2313, poste 26. Courriel: manone@valleesaintsauveur.com

Retour sur la fête «Plaisirs sur neige» du 14 février dernier

ACTIVITÉ ORGANISÉE PAR LE SERVICE DES LOISIRS ET LA CHAMBRE DE COMMERCE ET DE TOURISME DE LA VALLÉE

Quelle belle journée! Nous voudrions remercier tous les partenaires, bénévoles, les employés des travaux publics et bien sûr les 500 visiteurs petits et grands... qui ont fait de cette superbe journée un franc succès. Merci à l'an prochain!

Exposition culturelle

L'HISTOIRE DU QUÉBEC RAContÉE PAR SES ANIMAUX.

Activité les 9 et 10 mai prochains de 10 h à 17 h au **Chalet Pauline-Victor de Saint-Sauveur**. Représentation de marionnettes le samedi 10 mai de 11 h à 15 h.

Le Campuces

LES CAMPUCES 2009

GRUPE	1. ENFANT	2. ENFANT	3. ENFANT	GRUPE
0-8 ans	340\$	375\$	295\$	0-8 ans
9-12 ans	365\$	345\$	375\$	9-12 ans
13-14 ans	400\$	390\$	380\$	13-14 ans

Les frais d'inscription couvrent la période du 25 juin au 4 août 2009 et incluent les taxes. Le coût des repas n'est pas inclus. La liste des tentes sera disponible lors des inscriptions.

«Le Campuces» Été 2009

Plus de 10 jours de découverte et amusement... le camp d'été arrive à grands pas pour un été rempli d'activités, de surprises, de plaisir et tout ceci en agréable compagnie!

Les activités du Campuces se déroulent au Mont Habitant. Nous avons accès à la montagne, au lac, à la piscine et au terrain.

DATE DES INSCRIPTIONS:

RÉSIDENTS DE PIEDMONT: du 16 avril 2009 de 9 h à 20 h vendredi 17 avril 2009 de 9 h à 20 h samedi 18 avril 2009 de 9 h à 20 h

POUR LES NON-RÉSIDENTS MEMBRES DE L'ÉDITION 2: samedi 18 avril 2009 de 12 h à 16 h lundi 20 avril 2009 de 9 h à 12 h

POUR LES NOUVELLES INSCRIPTIONS: samedi 25 avril 2009 de 9 h à 12 h (selon les places disponibles)

Lors de l'inscription vous devez: Prendre de résidence pour deux (2) photos récentes de l'enfant. Numéro d'assurance maladie du parent. Numéro d'assurance sociale du parent. Le paiement complet des inscriptions ou argent compensé. Le chèque au plus tard le 4 juin 2009. Sans ces renseignements, l'inscription sera refusée.

LE Piémontais Loisirs

CAHIER LOISIRS PRINTEMPS-ÉTÉ 2009 VOLUME 3, NUMÉRO 2

Le Piémontais, Loisirs

CAHIER LOISIRS 1 HIVER 2008-2009 VOLUME 3, NUMÉRO 1

Piedmont en toutes saisons

Endroit de prédilection

À Piedmont, citoyens sont et à l'abri de discrimination. Ethnique, linguistique, religieuse.

En outre, la démocratie municipale favorise la libre expression de tous les citoyens.

Ainsi, tous les visiteurs et touristes respectueux des valeurs de notre municipalité sont accueillis avec respect et civilité.

Municipalité de PIEDMONT

À Piedmont, la famille est au cœur de nos préoccupations

LA POLITIQUE FAMILIALE DE LA MUNICIPALITÉ DE PIEDMONT

Bottin des chambres du MANOIR SAINT-SAUVEUR

Édition 2009-2010

Agissez dès maintenant! et rejoignez votre marché cible captif et prêt à consommer dans la vallée!

Votre publicité sera vue par +250 000 visiteurs en 2 ans!

Parution: **juin 2009**

Distribution: Dans les **280** chambres, suites et condos du Manoir Saint-Sauveur

Durée: **2 ans**

Cadeau: 1 page: **1095 \$**
112 pages: **795 \$**

- Le Manoir Saint-Sauveur est l'hôtel avec le **meilleur taux d'occupation** dans les Basses-Laurentides.
- Plus de 3 personnes sur 4 disent que la **première documentation** consultée en vacances sont les **guides présents dans l'hôtel** de leur choix.
- Le répertoire du Manoir est le **média de choix** pour cibler une **clientèle captive qui est prête à consommer...** dans la Vallée et les environs.

Pour plus d'information, appelez **Diane Forget** au 450-227-6222, poste 230

http://www.valleesaintsauveur.com

Bienvenue à Saint-Sauveur

le plaisir des sens!

Découvrez Saint-Sauveur | Sports, activités et événements | Restauration | Hébergement | Services proposés

Offres et forfaits: De nuit à 200\$ ou de nuit gratuite. Réduction 2 personnes en chambre double. Réduction 2 personnes en chambre triple. Réduction 2 personnes en chambre quadruple.

Événements: De nuit à 200\$ ou de nuit gratuite. Réduction 2 personnes en chambre double. Réduction 2 personnes en chambre triple. Réduction 2 personnes en chambre quadruple.

Guide d'accueil: De nuit à 200\$ ou de nuit gratuite. Réduction 2 personnes en chambre double. Réduction 2 personnes en chambre triple. Réduction 2 personnes en chambre quadruple.

Bulletin touristique: De nuit à 200\$ ou de nuit gratuite. Réduction 2 personnes en chambre double. Réduction 2 personnes en chambre triple. Réduction 2 personnes en chambre quadruple.

Pourquoi choisir la Vallée Saint-Sauveur et les environs?

ACTUALITÉS DE LA VALLÉE

Guide d'accueil • Tourist Guide 2009-2010

le plaisir des sens!

LES PAYS-D'EN-HAUT

www.lespaysdenhaut.com www.valleesaintsauveur.com

TRUE TO OUR GAME

2009 CATALOGUE

DR
5700, rue Paré
Montréal (Québec)
H3P 2S2
T: 514 731-6861
1 800 567 4777
F: 514 342-4059
1 800 597-7959
www.dr-sports.com
www.fancst.com

IRELAND - DR EUROPE
185 Sportsworld Quay 1, European Sales,
Wardour St., BT6 1L6 Markisborough
TEL: 0049 (0) 2842 897000
FAX: 0049 (0) 2842 957009
EMAIL: i.elect@dr-sportartikel.de

TRUE TO OUR GAME

DR
IT COMES FROM WITHIN

PLAYER PROTECTIVE | PRO MODEL

SP80 | SHOULDER PADS

REMOVIBLE BELLY PAD

ADJUSTABLE FLOATING BICEP PAD

"SWEATAWAY" MOISTURE MANAGEMENT LINER

MESH FABRIC CONSTRUCTION UTILIZED IN HIGH PERFORMANCE RUNNING SHOES FOR LIGHTWEIGHT PERFORMANCE

DR'S UNIQUE COMPRESSION MOLDED SHOULDER CAP DESIGN PROVIDES OPTIMAL MOBILITY

AND MORE...
MULTIPLE FRONTAL AND DORSAL ADJUSTMENT SYSTEMS PROVIDE A CUSTOM FIT
THERMO-MOLDED IMPACT PROTECTION IN HD AND PE INSERTS IN STERNAL, SPINE AND ARM PADS PROVIDE HIGH-END PROTECTION
ANTI-BACTERIAL AND BREATHABLE MATERIAL

SIZES COLOURS
S/M/L/XL As shown

PROTECTION

THE BEST DEFENCE

DR IT COMES FROM WITHIN

TRUE TO OUR GAME

SKATES

A CUT ABOVE

SKATES | HOCKEY

HK80 | HOCKEY SKATES

OUTER SHELL OF TONGUE MADE OF MESH FOR IMPROVED COMFORT WITH LACE TIE HOODING

LACE LOCK SYSTEM

TPU TIE CAP

DR'S EXCLUSIVE WHITE BLACK HOLDER WITH SONIC STAINLESS STEEL BLADE

AND MORE...
TPU WELDING
MULTI-LAYERED ANKLE SUPPORT SYSTEM
ADDS STABILITY
INTERIOR PADDED ANKLE FOR COMFORT

SIZES
SENIOR
6-13

COLOURS
As shown

DR IT COMES FROM WITHIN

TRUE TO OUR GAME

GLOVES

THE PERFECT FIT

GLOVES | PRO MODEL

HG80 | PRO MODEL GLOVE

Every so often, a glove comes along that changes the industry standards. Introducing the HG80... It's not evolution. IT'S REVOLUTION.

DR'S WRIST CONTROL SYSTEM PROVIDES OPTIMAL WRIST MOVEMENT

CHROME LOGO OUT LINE THE DARK PLAYER YOU ARE

TALOCK THUMB

PALM AND GUSSET CONSTRUCTION IN PRO NASH WITH SURE GRIP FOR INCREASED PERFORMANCE

AND MORE...
EXTREME LIGHTWEIGHT CONSTRUCTION PROVIDES OPTIMAL PERFORMANCE
INSIDE COMFORT PAD MADE OF TRICOT SPONGE
MOISTURE MANAGEMENT INTERIOR LINER WITH ANTI-BACTERIAL TO KEEP HANDS DRY AND ON TARGET
INTERIOR COMFORT PAD MADE OF UPE AND EVA PROVIDES INCREASED PROTECTION

SIZES COLOURS
10"
11"
12"

HL Black
HWB Black, White, Red or HWB Black, Silver, Red
HWB Navy, Silver, Red

DR IT COMES FROM WITHIN

TRUE TO OUR GAME

THEN & NOW

SETTING THE STAGE
The DR brand is deeply rooted in Canadian national sport, and has evolved hand in hand with the game. The company had its beginnings in the 1950's, in the same time as the start of the modern age of hockey. This was the era in which the holy grail "The Stanley Cup" best amateur hockey team to the best professional team. Our hometown Montreal Maroons won their second cup of the professional era. Canada beat the US for the first ever Olympic Gold medal in hockey at the 1958 Winter Games in Chamonix, France.

OUR HISTORY, OUR GAME
DR has always been a Canadian-owned family company, with a history of family-oriented core values, a strong work ethic and a passion for the sport. Founded in

Montreal and operated by mid sports enthusiasts Rodolphe Daignault, the company remained a family-run business for three generations. DR has been owned since 2006 by Lancôt, a well-established family-run enterprise specialized in designing, manufacturing and distributing brand-name sports equipment, clothing and optical lines.

Street to street, we have maintained a consistent commitment to producing technically innovative and attractive hockey, baseball and ringette equipment designed for maximum performance and protection. Throughout the years, millions of young Canadian boys and girls have worn and used DR equipment to play the game. Some have even become legends among us. We've spent 84 years making top quality hockey equipment, and to this day we are still driven by a single goal: to provide players of every age and caliber with the best gear possible so that they can enjoy their game. Played informally between friends, in an organized amateur league, in a competitive or professional organization, the right or equipment makes all the difference. We know it's our game.

IT COMES FROM WITHIN
Today hockey is played in many parts of the world, and DR's renown as a respected manufacturer of top-quality equipment makes us a true ambassador of Canadian know-how and culture. Simply put, our love for Canada's favourite sport comes from within. With more than 80 years of remaining true to our game, the DR family invites you to share in the passion and excitement of hockey.

DR IT COMES FROM WITHIN

TRUE TO OUR HISTORY • TRUE TO OUR RETAILERS • TRUE TO OUR CUSTOMERS • TRUE TO OUR GAME

PAGE 4 GLOVES
PAGE 11 PLAYER PROTECTION
PAGE 22 SKATES
PAGE 29 GOALIE
PAGE 44 REFEREE
PAGE 45 RINGETTE
PAGE 48 ACCESSORIES

SKATES | RECREATIONAL

SK28/SK28J | LADIES RECREATIONAL SKATES

ADJUSTABLE UPPER STRAP

UNIQUE INJECTED RUBBER OUTSOLE (SOFTSOLE)

EXCLUSIVE FLOWLINE "LAST/OUTSOLE" DESIGN

FIGURE SKATE STYLE BLADE (CARBON STEEL)

AND MORE...
BRUSHED TRICOT LINING
SYNTHETIC / MESH UPPER CONSTRUCTION
SOLID BACK TENDON PROTECTOR AND TONGUE PULL TAB

SIZES COLOURS
LADIES
3-11
ADJ. 11-2

As shown

SK10/SK10J/SK10Y | LADIES RECREATIONAL SKATES

VELCRO ANKLE SPEED STRAP PROVIDES ADDITIONAL STABILITY

MULTIPLE QUICK LACING FEATURES

EXCLUSIVE LADIES LAST SPECIFICALLY DESIGNED TO CONTOUR A WOMAN'S FOOT

COMFORTABLE INSIDE LINER, ANATOMICALLY CONTOURED TO CUSHION THE FOOT

CARBON STEEL FIGURE SKATE BLADE

SIZES COLOURS
5-12
ADJ. 1-4
YOUTH 8-13

WHITE/BLUE
As shown

DR IT COMES FROM WITHIN

TRUE TO OUR GAME





« Organiser et personnaliser la gestion de son cabinet »

Simplicité **Efficacité** **Autonomie**

Notre Historique

Tout a commencé par des constatations de problèmes récurrents similaires reliés à différents aspects de la gestion à travers les employés d'une secrétaire juridique pour qui la plus grande motivation fut d'améliorer significativement l'ensemble des processus de travail.

L'idée de lancer l'entreprise?

Si les résultats obtenus étaient excellents et rémunérateurs pour... ils pouvaient aussi bien l'être pour l'ensemble des petits cabinets. Depuis sa fondation en 1987, Canico compte par conséquent les bureaux d'avocats qui ont le recours à différents services en reconnaissance de la nécessité de cette ressource en tant que partenaire principale.

En 1998, une collaboration étroite s'établit avec Juris Concept pour son logiciel de gestion spécialisé. Canico ajoute à ses services le support, l'implantation, la formation et le redressement pour ses utilisateurs.

En 2001, la formation permanente du Barreau du Québec retient les services de Canico pour une formation sur l'organisation de la gestion et une conférence au congrès annuel.

Canico se démarque par son expertise unique.

Notre Mission

Aider nos clients, les avocats exerçant en petit cabinet, dans l'organisation de la gestion et les méthodes de travail afin de leur permettre d'accroître leur rentabilité dans le respect des normes réglementaires et administratives, en considération de leurs champs de pratique et de leurs clientèles spécifiques.

Nos Services

- Conseils / diagnostics
- Redressement/restructuration
- Méthodes de travail
- Démarrage
 - Ouverture et fermeture de dossiers
- Classement
 - Physique
 - Informatique
 - Archivage
 - Facturation et suivi financiers
- Registres obligatoires...
 - Clients / dossiers / échéances / prescriptions
 - Fidélités
- Ressources humaines
- Coaching
 - Soutien à l'embauche
 - Politiques / procédures
 - Archivage
- Tenue de livres
 - Fidélités / général
- Formation, implantation, redressement (logiciel Juris Concept)

« Pratiquer seul avec pleine autonomie, c'est possible »

Gestion Accompagnement

Surveillance et recommandations sur différents aspects de la gestion

- Comptes en fidélités
- Registres exigés par le Barreau
- Évaluation de l'utilisation du logiciel
- Juris Concept
- Méthodes de travail
- Gestion des dossiers

Gestion Comptabilité

Tenue de livres - général et fidélités

- Saisie de données
- Traitement des dépenses
- Conciliation bancaire
- Rapport TPS/TVQ

Gestion Ressources Humaines

Employé / employeur

- Analyse des postes
- Description de tâches
- Développement et évaluation des ressources
- Coaching

« Prévenir les S.O.S. dus au manque de ressources »

Parmi nos clients :

- Me Eric Desrosiers
- Me Diane Giroux
- Me Pierre Larue
- Tucci & Associés
- Me Cathie St-Germain
- Me Nadine Toussaint
- Philippe Gariépy avocat inc.
- Me Lucie Marier / Me Sara Néron
- Me Sylvain B. Gingras
- Aumais Chartrand

« Un rendez-vous avec la simplicité »

Nos partenaires :

confections juridiques inc.

Accompagnement **Comptabilité** Ressources Humaines

Canico

« Gestion de bureaux d'avocats »

404 Chemin du Chicot, St-Eustache, QC, J7R 4K3 • Tél: (450) 623-1025 • Téléc: (450) 623-9012
 info@canico-conseil.com • www.canico-conseil.com

service d'entretien ménager commercial

GESTION

SANIDEP INC.

GESTION

SANIDEP INC.

service d'entretien ménager commercial

GESTION

SANIDEP INC.

www.sanidep.ca

DANIEL PELLETIER

Président - Gestion Sanidep inc.

daniel@sanidep.ca

440, Carré Debussy • Boisbriand • QC • J7G 2J1
 Tél.: 450-437-0900 • Fax: 450-419-8700



GESTION

SANIDEP INC.

440, Carré Debussy • Boisbriand • QC • J7G 2J1

440, Carré Debussy • Boisbriand • QC • J7G 2J1 • Tél.: 450-437-0900 • Fax: 450-419-8700

www.sanidep.ca

service d'entretien ménager commercial

GESTION

SANIDEP INC.

SERVICES PROFESSIONNELS

À L'ÉCOUTE DE NOS CLIENTS

ÉVALUATION, SUPERVISION ET FORMATION DU PERSONNEL

À VOTRE SERVICE DEPUIS 20 ANS

GAMME COMPLÈTE DE PRODUITS ÉCOLOGIQUES

Contactez-nous au : **450-437-0900**

LE CLIENT QUE NOUS VOULONS SERVIR C'EST VOUS !

- Secteur Laval, rive-nord, Laurentides
- Secteur Montréal et rive-sud
- Bureaux et édifices à bureaux
- CPE, garderies, écoles
- Industries médicales et dentaires
- Industries alimentaires
- Laboratoires
- Institutions financières

SERVICE COMPLET D'ENTRETIEN MÉNAGER COMMERCIAL

- Lavage de fenêtres (int. et ext.)
- Lavage de tapis et ameublement
- Décapage, cirage et polissage de planchers de ventilation, stores
- Nettoyage extérieur à la pression
- Petits travaux de réparation, peinture
- Et même plus !

PROPRETÉ, DÉSINFECTION, SERVICES DE QUALITÉ

- Évaluation gratuite, prix compétitif, suggestions raisonnables
- Soumission écrite
- Devis technique et contrat selon les exigences du client
- Assurances complètes
- Équipements et produits de qualité

GESTION

SANIDEP INC.

440, Carré Debussy • Boisbriand • QC • J7G 2J1
 Tél.: 450-437-0900 • Fax: 450-419-8700

Pour plus amples informations visitez : **www.sanidep.ca**



Laurentides...
affichez vos couleurs!

**Écoutez...
Vitamine CIME**
avec Luc Lefebvre, Martine Bonin
et Jean-François Rousseau
Du lundi au vendredi de 5h30 à 9h

Laurentides...
affichez vos couleurs!

Écoutez...
L'Être-deux
avec
Éric Dufresne
Du lundi au vendredi
de 13h à 16h

CIME au Bureau
avec
Caroline Nielly
Du lundi au vendredi
de 9h à midi

Laurentides...
affichez vos couleurs!

Écoutez...
Je reviens chez-vous
avec Étienne Grégoire et Claude Hivon
Circulation Michel Harvey
Du lundi au vendredi de 16h30 à 19h
Décompte en rappel de 18h à 19h

Laurentides...
affichez vos couleurs!

Écoutez...
Le Week-end vacances
avec Jeffrey Subranni
Samedi et dimanche dès midi

La fiesta avec Danny Berger
Vendredi et samedi de 16h à 20h

Vitamine CIME week-end
avec Diane Lafrance
Samedi et dimanche dès 7h

Laurentides...
affichez vos couleurs!

Écoutez...
Les 2 Filles reçoivent
avec Diane Lafrance
et Caroline Nielly
Dimanche de 11h à midi



JONATHAN MORIN
President/Président

Montreal
t 514.931.7228
f 514.931.4751
RRC: 191-2482-29

Ottawa
t 613.723.6556
f 613.723.2147
c 514.977.9811

ATWILL-MORIN
Restauration de maçonnerie
Masonry

SERVICES

Quality service that you can trust

Atwill-Morin is a breath of fresh air for buildings that have weathered the storm of time and Canada's notoriously harsh climate. Our specialty is the restoration of masonry for commercial, industrial, institutional and residential buildings.

While respecting traditional construction methods, we like to put the emphasis on the latest and most sophisticated techniques to bring heritage buildings back to their glory of yesteryear. We closely monitor the evolution of all materials and methods that go into restoring buildings of every sort. This is how we stay on the cutting edge of our work. It is, after all, our calling.

Atwill-Morin's masons are specialized in the restoration of just about every type of stone. Our team has cultivated years' worth of pride in bringing old buildings back to life. Our workers are selected according to each project's specifications and requirements. This means that our on-site masons are:

- Each year, our employees attend exciting refresher courses that provide the most up-to-date masonry information and techniques. These sessions also feature "organization and teamwork" workshops that are always a big hit with our staff.

OUR STORY

Our past guides our future

Ever since the company was created in 1969, Atwill-Morin has always emphasized passion for the beauty of heritage architecture. It is a passion that has been solemnly passed on from father to son, and along to employees and clients.

In 1969, Adolphe Atwill-Morin launched his masonry restoration company, and decided to take three employees under his wing. Atwill-Morin's son, David Morin was so inspired by the sense of a job well done that he quickly joined the team, before working his way to the helm of the company. This led to a period of dramatic growth for the enterprise, which had 100 employees in 1995.

The company obtained scores of contracts in the Montreal region, and spread its activities to Ottawa in 2003.

In 2003, Adolphe Atwill-Morin grandson, Jonathan, took over the company with the goal of carrying his predecessors' proud tradition of hard work and commitment to excellence into the new millennium. Today, Atwill-Morin has a staff of 60 employees in Montreal and 15 in Ottawa.

Forty years and three generations have passed since the company was created, and it is with the same dedication and passion that Atwill-Morin and its team of specialized and qualified workers successfully carry out restoration projects of every size, magnitude and scope.

ATWILL-MORIN

THE GAUTHIER RESIDENCE

ATWILL-MORIN

ST. MATTHEW'S CHURCH

This magnificent gothic-style Anglican church was built in Ottawa in 1922, and is considered one of the nation's capital's most precious religious architectural heritage jewels. The church, however, needed a major restorative facelift. We proceeded to completely restore the church's stone facade, re-pointed the entire building, dismantled and reinstalled the stones for the upper floors of the tower, as well as the chimney, and installed copper flashings and slate banners on the roof.

"From the outset and through the very satisfactory conclusion of the project, Atwill-Morin have demonstrated their specialized skills and performed to a high standard of excellence. Their attention to detail has resulted in exemplary workmanship. The site was maintained in a remarkably neat and clean condition for a contract of this magnitude and duration."

They Maxwell & Peter Payne, Rector's Warden & People's Warden

Restoration • 2005 (phase 1) - 2006 (phase 2)
Address • 237 First Avenue, Ottawa, ON
Professional •

ATWILL-MORIN

THE CANADIAN MUSEUM OF CIVILIZATION, GATINEAU

ATWILL-MORIN

BELL CANADA BUILDING

Montreal's landmark 20-story Bell Canada building on Beaver Hill 148 was built in 1920. Its 19th-century inspired, bare-styled architecture is still evident today, with its splendour and grace - combined with a complete restoration of stone and joints and the repair and replacement of stones, as well as

ATWILL-MORIN

511 PLACE D'ARMES

ATWILL-MORIN

THE SACRED HEART SCHOOL OF MONTREAL

The restoration project of this high school for girls, built in 1928, took place in 2007 and 2008. A tight schedule was implemented during this project since the work had to be done before students went back to school. All the building's structural levels needed to be replaced.

Restoration • 2007 - 2008
Address • 3635 Atwater Ave., Montreal, QC
Contact • John Philippe, project manager

ATWILL-MORIN 40

PORTFOLIO



ATWILL-MORIN

ST. MATTHEW'S CHURCH

ATWILL-MORIN

THE GAUTHIER RESIDENCE

The Gauthier Residence is one of the City of Montreal's heritage houses. This house, located in the city's south-central district, opened its doors in 1921. It is one of the first houses built in Montreal. ATWILL-MORIN's masons had to use their expertise in order to maintain this house's rich heritage when they restored the joints and reconstructed parts of the walls and sculpted sections.

Restoration • 2007 - 2008
Address • 511 Mountain Street, Montreal, QC
Professionals • Roger LeBlanc, architect





bulb type
 G9 halogen bulb is designed to last. The G9 bulb can be burned in a single compact frame with function for light sensitive materials.



globe.

track lighting
 track bars, spot lights, wall mounts, canopies, chandeliers, pendants

57273
 2 light track bar
 W 12" x D 4" x H 4" 150W
 2 G9 bulbs, 60 watts maximum

57275
 1 light track bar
 W 7.5" x D 3.5" x H 3.5" 75W
 1 G9 bulb, 25 watts maximum

57277
 3 light track bar
 W 12" x D 4" x H 4" 150W
 3 G9 bulbs, 60 watts maximum

57280
 2 light track bar
 W 12" x D 4" x H 4" 150W
 2 G9 bulbs, 60 watts maximum

57284
 1 light track bar
 W 7.5" x D 3.5" x H 3.5" 75W
 1 G9 bulb, 25 watts maximum

57276
 2 light track bar
 W 12" x D 4" x H 4" 150W
 2 G9 bulbs, 60 watts maximum

57278
 3 light track bar
 W 12" x D 4" x H 4" 150W
 3 G9 bulbs, 60 watts maximum

bulb requirements
 G9
 150W

bulb requirements
 G9
 75W

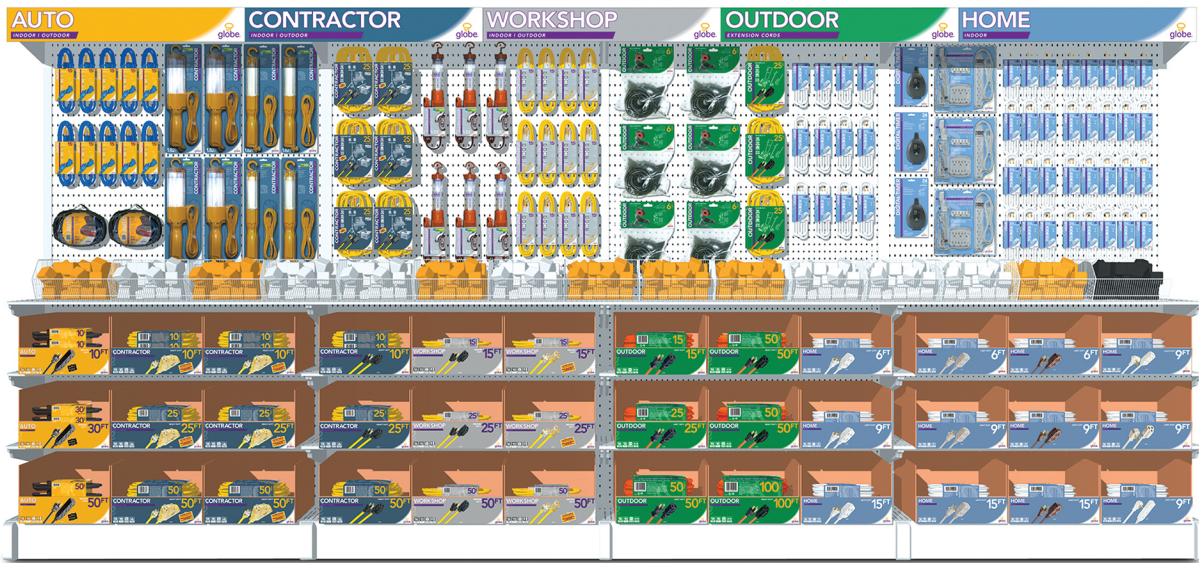
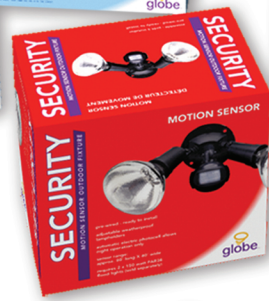
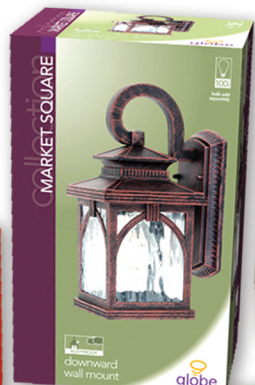
shade type
 colored aluminum glass or glass or other one to match fixture finish

finish guide
 satin chrome
 matte antique brass

shade type
 frosted aluminum glass with gold or silver trim to match fixture finish

finish guide
 matte antique brass

*for U.S. sku number add 01 to the end of the Globe sku number above
 G9 bulb type





Official



Merchandise



• Cuir Cabretta souple
 • Fermeture à languette ajustable
 • Marqueur de balle

Cuir de Pittards de la meilleure qualité

Pittards

Finest grade Pittards leather

MacGregor

GANTS DE GOLF GOLF GLOVES

Tourney

• Handcrafted from soft Cabretta leather
 • Adjustable tab closure for better fit
 • Ball marker

• Handcrafted from soft Cabretta leather
 • Adjustable tab closure for better fit
 • Ball marker

ADAMSGOLF

• Cuir cabretta souple
 • Marqueur de balle
 • Fermeture à languette ajustable

• Ball marker
 • Handcrafted from soft cabretta leather
 • Adjustable tab closure for better fit

AUREUS

CLASSICS - SHIRTS

0102	White Black	1916	Navy/ Putty	6010	Redwood/ Putty
0210	Black/ Putty	2210	Celadon/ Putty		
1002	Putty Black	3510	Champagne/ Navy		

Product Description: 100% cotton long sleeve polo with jacquard striped collar and cuffs. Double needle stitching through.

SIZE RANGE

01	White	19	Navy
02	Black	29	Muster
17	Mineral	55	Indian red

Product Description: Blended jersey with pocket and tailored collar. Open hem sleeves.

SIZE RANGE

1719	Mineral/ Navy	3747	Strong Mushroom/ Black
		4702	Mushroom/ Black

[aureus | aurea | links | headwear](#) >> Mens Collections

AUREUS

AUREUS

[aureus | aurea | links | headwear](#)

[aureus | aurea | links | headwear](#)

Contents >>

04 classics

14 Men's Collection

30 Aurea

22 Links

46 Headwear

FLETCHER www.fletchercorporate.com

SUNICE PGA TOUR PLAYERS:
 J.B. Rhoades
 Chris DiMarco
 Matthew Goggin
 Mark Wilson

AUR Callaway sunice Corporate
 ASHWORTH ADAMSGOLF 09 Collection

ashworth

WM20108 | Ladies PERFORMANCE Mesh Raglan Polo

• Mesh top collar and mesh back construction in back
 • Customized size ADJUST gage fit
 • No iron/ no dry clean

Color: Navy
 Fabric: Mesh
 Neck: Crew Neck
 Sleeve: Short Sleeve
 Length: Full Length
 Care: Machine Washable

MacGregor

104 Barr Street, Ville St. Laurent, Québec H4T 1Y4
 Telephone (514) 341-6767 • Fax (514) 341-7237

Eco Friendly

RECYCLED POLYESTER

Sustainability is closing the loop by developing products and processes in a cyclical flow where it can be reused. It is about finding better and more intelligent ways of manufacturing using the latest technology.

REDUCE • REUSE • RECYCLE

sun ice

GOLF

Equipment You Can Wear
 La performance qui se porte

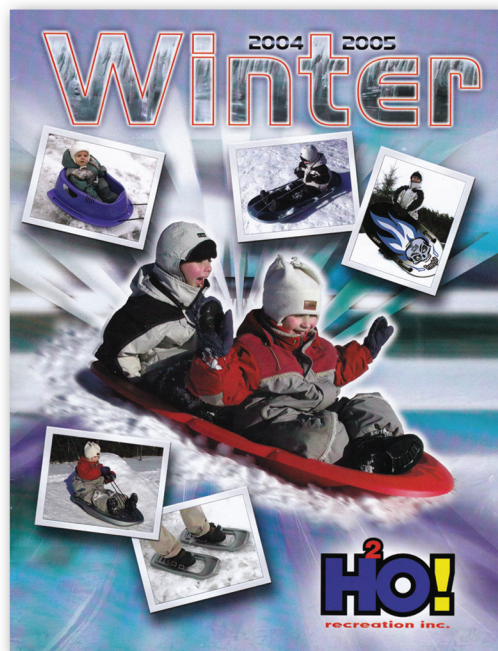
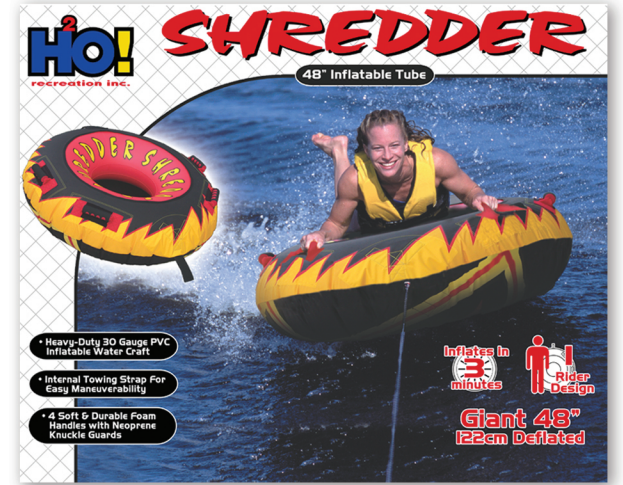
Waterproof & Breathable
GUARANTEED

Imperméable & Respire
GUARANTIE



DANAWARES





sports experts

AVALANCHE

Ski Sale

MERIDIAN 2 in 1 3/4 length
 249⁹⁹ / 199⁹⁹
MERIDIAN 2 in 1 3/4 length
 99⁹⁹ / 179⁹⁹
MERIDIAN 2 in 1 3/4 length
 99⁹⁹ / 179⁹⁹
MERIDIAN 2 in 1 3/4 length
 249⁹⁹ / 199⁹⁹
MERIDIAN 2 in 1 3/4 length
 99⁹⁹ / 179⁹⁹

SALOMON 412
 119⁹⁹
N2 CV Comp
 289⁹⁹

WE COULDN'T CALL OURSELVES EXPERTS IF WE DIDN'T HAVE THE BEST



Christmas sale up to **off**

OUR CLOTHING SELECTION

Christmas sale up to **off**

OUR EQUIPMENT SELECTION



PROTECTOR
 149⁹⁹
 PROTECTOR
 139⁹⁹
 PROTECTOR
 179⁹⁹
 PROTECTOR
 159⁹⁹

Unique Gift Giving Guide

From a pair of quality brand name comfort footie socks, clothing, to a pair of shoes.

119⁹⁹ / 89⁹⁹
 119⁹⁹ / 89⁹⁹



V6los

TOUT TERRAIN
 169⁹⁹
 179⁹⁹
 189⁹⁹
 199⁹⁹

SWISS ARMY
 109⁹⁹
 129⁹⁹
 159⁹⁹
 179⁹⁹

109⁹⁹
 149⁹⁹
 179⁹⁹
 199⁹⁹



sports experts



DYNATOUR

Transition
 Prestige
 The Fish
 Convertible
 Open
 Stand up
 Dynatour

Solde 25^{ème} Anniversaire

SPÉCIAUX RETOUR À L'ÉCOLE

sports experts

Notre équipement les sportifs depuis 25 ans



Ultimate
 Prestige
 Open
 D.T. 400
 LADY Dynatour
 Dynatour